

Antena CB PNI ML70 cu magnet inclus

Instrucțiuni de utilizare / User instruction / Felhasználói utasítás
Manuale utente / Instrukcja obsługi / Manual de usuario

RO

Descriere:

Antena CB PNI ML70 este o antena cu magnet de 145 mm dedicata in special autoturismelor. Se poate monta foarte usor atat pe cupola cat si pe portbagaj.

Instalare:

- Conectati antena la baza magnetica din pachet apoi fixati-o pe autoturism, de preferinta pe mijlocul cupolei masinii.
- Dupa conectare, blocati antena cu cheia imbus inclusa
- Conectati antena la o statie radio CB si testati SWR-ul intr-o zona deschisa cu ajutorul unui reflectometru.
- In anumite cazuri poate fi nevoie sa ridicati sau sa scurtati sarma pentru a obtine o valoare optima a SWR-ului. Pentru performante maxime se recomanda aceasta procedura numita calibrare, ce trebuie realizata de personal autorizat.

Caracteristici tehnice:

Frecventa	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Polaritate	Verticala
Impedanta	50 Ohmi
Putere max. suportata	200 W continuu
Inaltime	70 cm
Baza magnetica	145 mm
Cablu RG58	4 m
Conector	PL259



EN

Description:

The CB antenna PNI ML70 has a 145 mm magnet mount and it is specifically dedicated to cars. It can be easily mounted both on the dome and on the trunk.

Installation:

- You must connect the antenna to the magnetic base. We recommend you to fix the antenna in the center of the car dome.
- Fix the antenna with the Allen key included
- Connect the antenna to a CB radio and test the SWR in an open area.
- In some cases, you need to raise or shorten the whip of the antenna to obtain an optimal SWR value. For maximum performance, this procedure is recommended, called calibration, to be performed by authorized personnel.

Technical specifications:

Frequency	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Polarity	Vertical
impedance	50 Ohmi
Max. supported	200 W continuously
Height	70 cm
Magnetic base	145 mm
RG58 cable	4 m
Connector	PL259

Leírás:

A CB antenna PNI ML70 egy 145 mm-es mágneses rögzítővel rendelkezik, és kifejezetten az autók számára készült. Ez könnyen felszerelhető mind a kupolán, mind a csomagtartón.

Telepítés:

- Csatlakoztassa az antennát a mágneses aljzathoz. Javasoljuk, hogy rögzítse az antennát az autó kupola közepén.
- Rögzítse az antennát az imbuszkulccsal
- Csatlakoztassa az antennát egy CB rádióhoz, és tesztelje az erősáramú jelzést egy nyitott területen.
- Bizonyos esetekben fel kell emelni vagy lerövidíteni az antenna tekerceselését, hogy optimális SWR értéket érjen el. A maximális teljesítmény érdekében ez az eljárás javasolt, úgynevezett kalibrálás, amelyet az engedélyezett személyzet végez.

Műszaki adatok:

Frekvencia	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Polaritás	Verticala
Impedancia	50 Ohmi
Max. támogatott	200 W folyamatosan
Magasság	70 cm
Mágneses alap	145 mm
RG58 kábelt	4 m
Connector	PL259

Opis:

Antena CB PNI ML70 ma mocowanie magnetyczne 145 mm i jest specjalnie dedykowana samochodom. Można go łatwo zamontować zarówno na kopule, jak i na bagażniku.

Instalacja:

- Musisz podłączyć antenę do podstawy magnetycznej. Zalecamy przymocowanie anteny na środku kopuły samochodu.
- Zamocuj antenę za pomocą dołączonego klucza imbusowego
- Podłącz antenę do radia CB i przetestuj SWR w otwartym obszarze.
- W niektórych przypadkach konieczne jest podniesienie lub skrócenie bata anteny w celu uzyskania optymalnej wartości SWR. Aby uzyskać maksymalną wydajność, ta procedura jest zalecana, zwana kalibracją, do wykonania przez autoryzowany personel.

Specyfikacja techniczna:

Częstotliwość	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Biegunowość	Pionowy
impedancja	50 Ohmi
Max. utrzymany	200 W w sposób ciągły
Wysokość	70 cm
Podstawa magnetyczna	145 mm
Kabel RG58	4 m
Złącze	PL259

Descrizione:

L'antenna CB PNI ML70 ha un supporto magnetico da 145 mm ed è specificamente dedicata alle automobili. Può essere facilmente montato sia sulla cupola che sul bagagliaio.

Installazione:

- È necessario collegare l'antenna alla base magnetica. Ti consigliamo di fissare l'antenna al centro della cupola dell'auto.
- Fissare l'antenna con la chiave a brugola inclusa
- Collegare l'antenna a una radio CB e testare l'SWR in un'area aperta.
- In alcuni casi, è necessario alzare o accorciare la frusta dell'antenna per ottenere un valore SWR ottimale. Per le massime prestazioni, si consiglia di eseguire questa procedura, denominata calibrazione, che deve essere eseguita da personale autorizzato.

Specifiche tecniche:

Frequenza	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Polarità	Verticale
impedenza	50 Ohmi
Max. supportato	200 W continuamente
Altezza	70 cm
Base magnetica	145 mm
Cavo RG58	4 m
Connettore	PL259

Descripción:

La antena CB PNI ML70 tiene un soporte magnético de 145 mm y está específicamente dedicada a los automóviles. Se puede montar fácilmente tanto en el domo como en el maletero.

Instalación:

- Debe conectar la antena a la base magnética. Le recomendamos que fije la antena en el centro del domo del automóvil.
- Fije la antena con la llave Allen incluida
- Conecte la antena a una radio CB y pruebe la ROE en un área abierta.
- En algunos casos, debe aumentar o acortar el latigo de la antena para obtener un valor de ROE óptimo. Para un rendimiento máximo, se recomienda este procedimiento, llamado calibración, para que lo realice personal autorizado.

Especificaciones técnicas:

Frecuencia	26 – 28 MHz
SWR	≤ 1.2:1
Polaridad	Vertical
impedancia	50 Ohmi
Max. soportado	200 W continuamente
Altura	70 cm
Base magnética	145 mm
Cable RG58	4 m
Conector	PL259